



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH
2020

PROTECTING PLANTS,
PROTECTING LIFE

**Национальные обязательства
по отчетности**

**Региональный семинар
МККЗР 2020 года**



Содержание



Общий обзор НОО

Последние достижения НОО

Новая веб-страница НОО

Часто задаваемые вопросы и руководство по
процессу НОО





1.1 Общий обзор НОО

Задача: борьба с вредными организмами растений и растительной продукции, а также предотвращение их международного распространения



Обязательства: все договаривающиеся стороны обязаны выполнять свои обязательства по отчетности

Причина: необходимость в официальной фитосанитарной информации для обеспечения безопасной торговли и защиты окружающей среды от вредных организмов растений





1.2 Общий обзор НОО



Что такое публичные обязательства по отчетности?



Есть ли примеры по этим 7 публичным обязательствам по отчетности?

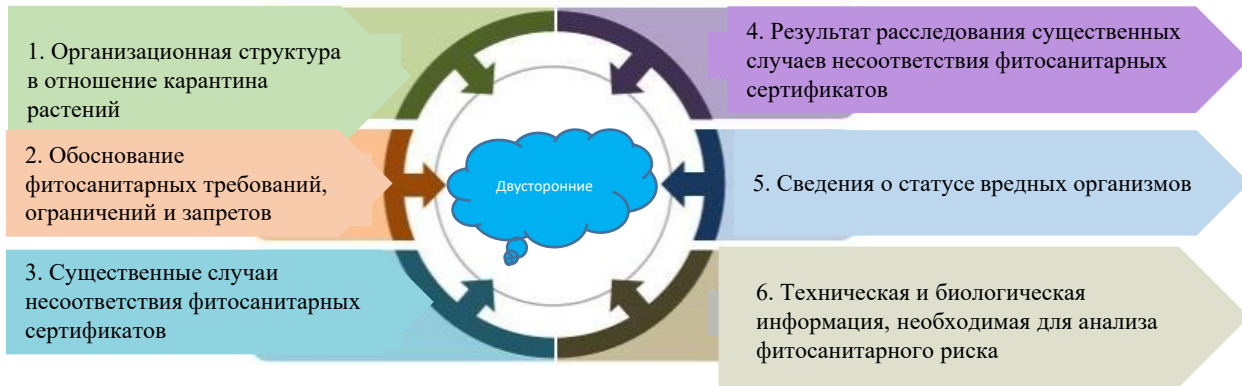




1.3 Общий обзор НОО



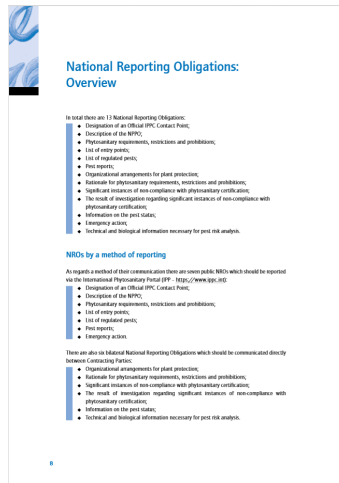
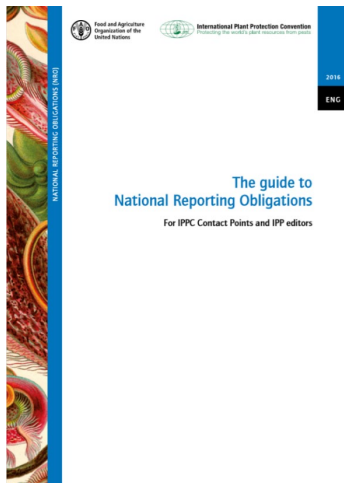
Что такое двусторонние обязательства по отчетности?



Есть ли примеры по этим 6 двусторонним обязательствам?



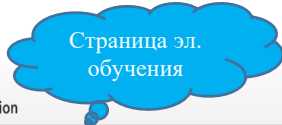
1.4 Общий обзор НОО



➤ Руководство по НОО: <https://www.ippc.int/en/publications/80405/>



2 последних достижения НОО



Страница эл.
обучения



International Plant
Protection Convention

[e-Learning Home](#) / [Courses](#) / [National Reporting Obligation](#)

National Reporting Obligation

About the e-learning

This e-learning is intended mainly for Official Contact Points of the International Plant Protection Convention contracting parties and their International Phytosanitary Portal (IPP) editors. It is also recommended for other phytosanitary specialists involved in reporting at national level.

There are 5 lessons, the lessons contain interactive activities and/or step-by-step instructions that help explain the National Reporting Obligations (NROs), along with additional background and links to important resources.

Lesson 1 Getting to know the National Reporting Obligations (NROs)

Quiz for Lesson 1

Lesson 2 Designating an IPPC Official Contact Point

Quiz for Lesson 2

Lesson 3 Pest reporting – principles

Quiz for Lesson 3

Lesson 4 Pest reporting – practice

Quiz for Lesson 4

Lesson 5 Establishing lists of regulated pests

Quiz for Lesson 5

Certificate of achievement To receive a certificate of achievement you need to complete all 5 quizzes after each lesson and obtain a grade of at least 60% in each quiz.

Электронное обучение по НОО

Lesson 1 - Getting to know the National Reporting Obligations (NROs)

This lesson is about **Getting to know the Reporting Obligations (NROs)**

The lesson contains interactive activities and/or step-by-step instructions that help explain the National Obligations (NROs), along with additional background and links to important resources.

At the end of the lesson, you can take a quiz on it to test your knowledge.

- [Learning objectives](#)
- [About the International Plant Protection Convention](#)
- [List of National Reporting Obligations](#)
- [Learning activity: NROs](#)
- [Learning activity: NROs and the Convention](#)
- [Learning activity: responsible for reporting](#)
- [Methods of reporting](#)
- [Learning activity: NROs categories](#)
- [The International Phytosanitary Portal](#)
- [Learning activity: who can upload reports on IPP](#)
- [Basic NROs](#)
- [Event-driven NROs](#)
- [NROs on request](#)
- [General and Specific Procedures](#)
- [Learning activity: basic, event-driven and on request NROs](#)
- [Learning activity: real-life examples of reporting](#)
- [Guidance](#)
- [Benefits of reporting](#)
- [Learning activity: consequences of not reporting](#)
- [Summary - National Reporting Obligations](#)
- [Summary - Official Contact Points and reporting](#)
- [Quiz for Lesson 1](#)

7 из 16



CERTIFICATE OF ACHIEVEMENT

This is to certify that

Название:XX

has completed the course

International Plant Protection Convention e-learning on
National Reporting Obligation

Final course grade: 93%

08 July 2020



2 последних достижения НОО

Бюллетень по оповещению о вредных организмах



International Plant Protection Convention



What's new

Announcements Calls **Pest reports**

2020

2019

2018

2017

2016

2015

2014

2013

15-06-2020 [Tilletia indica \(Karnal Bunt\): APHIS Amends Regulated Areas in La Paz, Maricopa, and Pinal Counties in Arizona](#) **new**

15-06-2020 [Anastrepha ludens \(Mexican Fruit Fly\): APHIS Establishes a Quarantine in Lasara, Willacy County, Texas](#) **new**

[See pest reports bulletin »](#)

Pest Reports Bulletin

The Pest Reports Bulletins are monthly summaries on Pest Reports submitted by countries. Click on the links below to open the bulletin on new or updated Pest Reports submitted by countries in that month.

January May	February June	March July	April
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December
January May September	February June October	March July November	April August December





2 последних достижения НОО



Подписка на оповещения НОО

На электронную почту
подписчиков приходит
уведомление. Подписчики
могут выбирать отчеты,
которые им интересны.



В ПРОЦЕССЕ





3. Новая веб-страница НОО



International Plant Protection Convention (IPPC)

List of Countries
National Reporting Obligations

The International Plant Protection Convention (IPPC) is a plant health treaty signed by over 180 countries



What's new

Announcements Calls Pest reports

16-06-2020 [Candidatus Liberibacter asiaticus \(Huanglongbing\): APHIS Expands the Quarantined Area in California](#) new

15-06-2020 [Anastrepha ludens \(Mexican Fruit Fly\): APHIS Establishes a Quarantine in Zapata, Zapata County, Texas](#) new

15-06-2020 [Ralstonia solanacearum](#)



[Home](#)
[About](#)
[Standards](#)
[Commission](#)
[Committees](#)
[Countries](#)
[Core Activities](#)
[Resources](#)
[News & Events](#)

Countries /

National Reporting Obligations

The International Plant Protection Convention establishes several reporting obligations which are the responsibility of the contracting parties to the Convention. Contracting parties should at least report on the following:

- a single Official Contact Point (Art. VIII 2 of the IPPC);
- a description of its official national plant protection organization (Art. IV 4 of the IPPC);
- phytosanitary requirements, restrictions and prohibitions which are currently in force (Art. VII 2b of the IPPC);
- specific points of entry (for consignments of particular plants or plant products required to be imported only through those specific points) (Art. VII 2d of the IPPC);
- lists of regulated pests, using scientific names, which are currently in force (Art. VII 2i of the IPPC);
- pest reporting, i.e. reporting regarding occurrence, outbreak and spread of pests (Art. VIII 1a of the IPPC);
- emergency actions (Art. VII 6 of the IPPC).

The Commission on Phytosanitary Measures (CPM) agreed that providing the reports via the International Phytosanitary Portal – the IPP (<https://www.ippc.int/>) - is the preferred method of meeting official national reporting obligations while making them publicly available.

Official Contact Points (OCPs) designated by the contracting parties are responsible for the reporting and are in practice responsible for providing reports via the IPP or bilaterally on request by other contracting parties when the Convention requires so.

All OCPs and their OCP nominated editors have been given permission to upload reports on the IPP. The guide to National Reporting Obligations (NROs) was prepared to assist in reporting. The Guide is available to be downloaded among the publications below.

The summary tables with reports uploaded so far by the countries could be found here:
<https://www.ippc.int/countries/>

In case you experience problems related to NROs, please do not hesitate to contact the IPPC Secretariat (Qingpo Yang). You can also consult the Frequently Asked Questions page.

Reference links:

1. Role of OCPs
2. National Reporting Obligations Guide
3. OCP nomination form
4. IPP editor nomination form
5. Report of the First Session of NROAG
6. NRO statistics

Sub pages

- NROAG
- NRO and IPP training
- The NRO Year of the IPPC Official Contact Point
- The NRO Year of the Organization of the NPPO
- The NRO Year of Pest Reporting
- The NRO Year of Phytosanitary legislation
- The NRO Year of Regulated Pests Lists

Countries

Go to Country

All Countries

Countries by Region

Key Links & Documents

- Model Instrument for Adherence to the IPPC
- IPP Editor - Nomination Request for NPPOs
- Role of the IPPC Official Contact Points
- IPPC Official Contact Point notification form
- National Pest Reporting through Regional Plant Protection Organizations
- National & Regional Summary Statistics
- National Reporting Obligations Guide



4.1 Руководство по обновлению сведений о контактных лицах

Что может делать контактное лицо?

- ❖ Изменять свои контактные сведения (адрес электронной почты, фактический адрес, название организации и т. д.) **помимо** своих ФИО и должности
- ❖ Чтобы изменить **ФИО** или **должность** контактного лица, нужно обратиться в Секретариат (ippc@fao.org)



Что может делать Секретариат?

- ❖ Изменять информацию после получения **формы о номинации** контактного лица
- ❖ Форма о номинации о назначении нового контактного лица должна быть **подписана** старшим должностным лицом и скрепляться **официальной печатью** организации





4.2 Руководство по удалению старых отчетов

Общие правила основаны на юридических рекомендациях ФАО:

- Удалять отчеты **не следует**
- Отчет на МФП = официальная информация для других стран
- Удалить отчет можно в исключительных случаях по разрешению Секретариата МККЗР

Контактное лицо может удалить недостоверную информацию:

- Удалять все данные, в том числе все файлы
- Переименовывать отчеты
- В архиве МФП будет сохраняться версия отчета





4.3 Часто задаваемые вопросы и ссылки на руководство

- Руководство по НОО: <https://www.ippc.int/en/publications/80405/>
- Бюллетень по оповещению о вредных организмах:
<https://www.ippc.int/en/countries/reportingsystem-summary/all/>
- Информационный бюллетень о каждом НОО: <https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>
- [Таблицы \(списки НОО\)](#)
- [Новая информация по НОО \(информационная рассылка\)](#)
- Статистика (сводная информация о КФМ и [живых статистических данных МФП](#))
- [Списки отчетов](#)





Контакты

Секретариат МККЗР

Эл. почта: ippc@fao.org

Цинпо Ян, референт-специалист: Qingpo.yang@fao.org

Паола Сентинелли, администратор базы знаний МККЗР:
paola.sentinelli@fao.org

Веб-сайт:

www.fao.org

www.ippc.int

www.fao.org/plant-health-2020

